

## السيجار – الامتثال لقانون التغليف العادي للتبغ لعام 2011 (وغيره من التشريعات ذات الصلة)

### تعبئة وتغليف السيجار

**السؤال 1.** هل أنا مسؤول عن إعادة تعبئة منتجات التبغ الموجودة في تعبئة غير ممثلة؟

إذا كان لديك منتجات تبغ في تعبئة غير ممثلة وتتوي بيعها أو عرضها للبيع أو توريدها بشكل آخر، يجب عليك إجراء ترتيبات لإعادة تغليف المنتج تغليفاً ممثلاً.

يجب أن يكون التغليف (بما في ذلك أكياس السجائر) بلون بانتون 448C، أي لون بني غامق باهت بلمسات نهائية غير لامعة مع وضع التحذيرات الصحية المطلوبة.

**السؤال 2.** أين أحصل على تعبئة ممثلة لمنتجات التبغ؟

إذا كنت بائع تجزئة، يجب عليك الاتصال بمورد/مستورد/مصنّع المنتجات الخاص بك لمناقشة الأمر معه. إذا كنت مورداً/مستورداً/مصنّعاً للمنتجات، فأنت تحتاج إلى عمل ترتيبات للتعبئة والطبع الممثلين.

**السؤال 3.** هل يجب أن يكون السيجار المنفصل في تغليف عادي؟

نعم. يجب أن يكون في تعبئة ممثلة (انظر السؤال 5 أدناه).

يجب أن يكون التغليف (بما في ذلك أكياس السجائر) بلون بانتون 448C، أي لون بني غامق باهت بلمسات نهائية غير لامعة مع وضع التحذيرات الصحية المطلوبة. لضمان الامتثال بالتشريعات، من الضروري لموردي السجائر المحافظة على مخزون كافٍ من أكياس السجائر أو غيرها من التغليف الممثل.

يمكن أن يكون للسيجار المنفصل رباط بلون بني غامق باهت (بانتون 448C)، ومن الممكن أن يتضمن علامات معينة حسبما تسمح لوائح التغليف العادي للتبغ لعام 2011.

**السؤال 4.** هل أستطيع وضع منتج التبغ غير الممثل في كيس سجائر ممثل (أو حاوية أخرى ممثلة) عند وقت البيع؟ (على سبيل المثال، وضع السجائر أو السيجار غير الممثلة أو الحقايب والعلب التي تحتوي على التبغ الذي يلفه المدخن بنفسه (RYO) في أكياس غلق ذاتي ممثلة)

كلا. يجب إعادة تغليف منتجات التبغ ذات التغليف غير الممثل قبل البيع أو العرض للبيع أو توريد المنتج بأي شكل آخر.

**السؤال 5.** هل يمكنني عرض سيجار على بائع محتمل بدون أن يكون في تغليف عادي ممثل؟

كلا. يجب أن تتم رؤية السيجار إما بدون تغليف أو في تغليف عادي. لاحظ أنه يتوجب وضع السيجار في تغليف ممثل، مضافاً إليه التحذير الصحي، قبل البيع.

---

**ملحوظة:** الرجاء الإحاطة بأنه تم تقديم هذه المعلومات كدليل إرشادي فقط ولا يجب الاعتماد عليها كمصدر للنصيحة القانونية. هناك عقوبات جنائية ومدنية كبيرة يمكن فرضها بسبب الإخفاق في الامتثال لأحكام قانون التغليف العادي للتبغ لعام 2011. إذا لم تكن ملماً بالتزاماتك في إطار قانون التغليف العادي للتبغ أو إذا كنت تجد صعوبة في فهم المتطلبات، ينصح بأن تسعى للحصول على نصيحة قانونية مستقلة.

السؤال 6. ما هي متطلبات الأربطة الخاصة بالسجائر؟

يمكن أن يكون للسيجار رباط بلون بني غامق باهت (باننون 448C)، ومن الممكن أن يتضمن على علامات معينة حسبما تسمح لوائح التغليف العادي للتبغ لعام 2011. لا يسمح بأي علامات أخرى (المادة 26 من قانون التغليف العادي للتبغ لعام 2011). يجب إزالة الأربطة غير الممتلئة أو تغطيتها برباط لاصق بتغليف عادي ممتلئ. يجب أن يغطي الرباط اللاصق الممتلئ الرباط غير الممتلئ بالكامل وأن يتم لصقه جيداً بشكل لا يسمح بإزالته بسهولة من على الرباط الذي يغطيه.

المزيد من المعلومات

السؤال 7. أين يمكنني العثور على المزيد من المعلومات حول متطلبات التعبئة العادية؟

ارجع إلى المواد 18 إلى 26 من قانون التغليف العادي للتبغ لعام 2011 و اللوائح 2.1.3 إلى 2.6.3 و 3.2.1 و 3.2.2 من لوائح التغليف العادي للتبغ لعام 2011.

معلومات لموردي التبغ

كمورد لمنتجات التبغ، أنت مسؤول عن فهم المطلوب منك والمداومة على الوقوف على المتطلبات طبقاً للتشريعات ذات العلاقة. تتوفر المزيد من المعلومات من المصادر التالية:

- المواقع الإلكترونية: [www.productsafety.gov.au](http://www.productsafety.gov.au) و [www.health.gov.au/tobaccopp](http://www.health.gov.au/tobaccopp)
- قانون التعبئة العادية للتبغ لعام 2011 ولوائح التعبئة العادية للتبغ لعام 2011 على الموقع الإلكتروني [www.comlaw.gov.au](http://www.comlaw.gov.au)
- المعايير الخاصة بالمعلومات المتعلقة بالمنافسة والمستهلك حول (التبغ) لعام 2011 - متاحة على الموقع الإلكتروني [www.comlaw.gov.au](http://www.comlaw.gov.au)
- للاستفسارات الخاصة بالرسومات والتحذيرات الصحية - مركز المعلومات التابع للمفوضية الأسترالية للمنافسة وحماية المستهلك (ACCC) - 1300 302 502
- للاستفسارات الخاصة بالتعبئة العادية (غير الرسومات والتحذيرات الصحية) - خط الشكاوى المتعلقة بالتعبئة العادية - 1800 062 971 أو بالبريد الإلكتروني على العنوان [ppcomplaints@health.gov.au](mailto:ppcomplaints@health.gov.au).

ملحوظة: الرجاء الإحاطة بأنه تم تقديم هذه المعلومات كدليل إرشادي فقط ولا يجب الاعتماد عليها كمصدر للنصيحة القانونية. هناك عقوبات جنائية ومدنية كبيرة يمكن فرضها بسبب الإخفاق في الامتثال لأحكام قانون التغليف العادي للتبغ لعام 2011. إذا لم تكن ملماً بالتزاماتك في إطار قانون التغليف العادي للتبغ أو إذا كنت تجد صعوبة في فهم المتطلبات، ينصح بأن تسعى للحصول على نصيحة قانونية مستقلة.